

# VISTA



**vista**

- 34 seduta direzionale rivestita  
executive upholstered chair  
fauteuil de direction revêtue  
bezogener direktionssessel  
sillón dirección revestida





Sedile in multistrato di faggio spessore 12 mm. Imbottitura in poliuretano flessibile esente da CFC. Schienale con struttura in tubolare di acciaio e imbottitura in poliuretano espanso e rivestito in pelle o tessuto o in rete elasticizzata a vista, dotato di supporto lombare a scorrimento regolabile in altezza. Meccanismo sincronizzato del sedile e dello schienale regolabile in 5 posizioni, sistema di sblocco schienale antishock, regolazione della resistenza dello schienale in rapporto al peso dell'utente e su richiesta regolatore di profondità del sedile.

I braccioli sono disponibili con struttura in alluminio pressofuso lucido o regolabili in altezza, larghezza e rotazione. Base a 5 razze in alluminio pressofuso lucido. Ruote piroettanti a doppio battistrada autofrenanti Ø 65 mm di serie per pavimenti in moquette o linoleum.

La poltrona visitatore prevede anche il telaio oscillante realizzato in tubo di acciaio ovale cromato o verniciato nero nella versione a 4 gambe o telaio a slitta.

**Test di resistenza**

Poltrona girevole:  
Conforme al D.Lgs 81 del 09-04-2008 tipo "B" e tipo "A"

EN 1335 tipo "B" e tipo "A"

Telaio a slitta:  
EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

118 **modelli / models / modèles / Modelle / modelos /**

vista light



vista mesh



polished aluminium

polished aluminium



black steel

chromed steel



black steel

chromed steel

12 mm thick multi-layer beech seat. Flexible and CFC free polyurethane padding. Back with tubular steel frame, foamed polyurethane padding, or upholstered visible stretch mesh with height-adjustable sliding back support. Synchronized tilting device for seat and back, which can be adjusted to 5 positions, anti-shock back unlocking device, adjustment of back resistance according to user's weight, and seat depth adjuster available on request. Armrests in pressure die-cast aluminium available, they can be adjusted in height, width and rotation. 5-spoke base in polished pressure die-cast aluminium. Standard dual-tread self-locking swivel castors, Ø 65 mm, for fitted carpet or linoleum floors. Visitor's chair is equipped with a oval tubular steel chrome-plated or black tilting frame for the 4 leg version or with a slide frame.

**Resistance test**

Swivel chair:  
EN 1335 type "B" and type "A"  
Slide frame:  
EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Assise en hêtre multiplis ép. 12 mm. Garnissage en polyuréthane flexible sans CFC. Dossier avec structure en acier tubulaire et garnissage en polyuréthane expansé, recouvert de cuir ou de tissu ou recouvert d'une résille élastique apparente avec support lombaire à coulissement réglable en hauteur. Mécanisme synchronisé de l'assise et du dossier réglable sur 5 positions, système anti-choc de déblocage du dossier, réglage de la résistance du dossier en fonction du poids de l'utilisateur et, sur demande, mécanisme pour régler la profondeur de l'assise. Les accoudoirs sont disponibles avec une structure en aluminium poli moulé sous pression ou réglables en hauteur, largeur et rotation. Piètement 5 branches en aluminium poli moulé sous pression. Roulettes pivotantes à double galet autofreinées, Ø 65 mm, de série pour moquette ou linoléum. Le fauteuil visiteur prévoit également le bâti oscillant en tube d'acier ovale chromé ou laqué noir dans la version à 4 pieds ou le bâti luge.

**Test de résistance**

Fauteuil pivotant :  
EN 1335 type "B" et type "A"  
Bâti luge :  
EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Sitzfläche aus 12 mm starkem Buchenmehrschichtenholz. Polsterung aus flexiblem Polyurethan, FCKW-frei. Rückenlehne aus Stahlrohr und Polyurethan- Schaumstoffpolsterung mit Leder- oder Stoffbezug, oder Rückenlehne aus Stahlrohr und sichtbarem Elastiknetz, ausgestattet mit stufenlos höhenverstellbarer Hüftstütze. In 5 Positionen verstellbarer Synchro-Mechanismus für Sitzfläche und Rückenlehne, Antishock-Entriegelungssystem, Stützkraft der Rückenlehne je nach Gewicht des Benutzers einstellbar und auf Anfrage Tiefenverstellung der Sitzfläche. Die Armlehnen sind mit einem Gestell aus Glanzaluminium-Druckguss oder in 3 Richtungen verstellbar (Höhe, Breite und Drehung) erhältlich. 5-armiges Fußkreuz aus Glanzaluminium-Druckguss. Selbstbremsende Schwenkrollen Ø 65 mm mit doppelter Lauffläche für Teppich- oder Linoleumböden, serienmäßig. Der Besuchersessel sieht zudem ein Gestell mit Schwingmechanismus aus ovalem Stahlrohr, verchromt oder schwarz lackiert, in der Version '4-beinig' oder ein Kufengestell vor.

**Belastungstest**

Drehsessel:  
EN 1335 Typ "B" und Typ "A"  
Kufengestell:  
EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

Asiento de multiestrato de haya perfilado, con un espesor de 12 mm. Almohillado de poliuretano flexible y sin CFC. Respaldo con estructura de acero tubular y almohillado de espuma de poliuretano y revestido de piel o de tejido visible, con soporte lumbar con deslizamiento y ajuste de altura. Mecanismo sincronizado del asiento y del respaldo ajustable en 5 posiciones, sistema de desbloqueo del respaldo antishock, ajuste de la resistencia del respaldo según el peso del usuario y, opcional, ajuste de la profundidad del asiento. Reposabrazos con estructura de aluminio fundido a presión brillante o regulables en altura, anchura y rotación. Base con 5 radios de aluminio fundido a presión brillante. Ruedas locas con doble banda de rodadura con autofrenado Ø 65 mm, de serie para los suelos de moqueta o linóleo. La versión de visita tiene un armazón oscilante de tubo de acero ovalado negro o cromado para la versión con 4 patas o un armazón con patín.

**Prueba de resistencia**

Butaca giratoria:  
EN 1335 tipo "B" y tipo "A"  
Armazón con patín:  
EN 13761  
EN 1728  
EN 1022

**disegni tecnici / technical drawings / dessins techniques / technischen Zeichnungen / diseños técnicos /**

